



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Sécurité publique Canada
Section des contrats et approvisionnement
340, avenue Laurier ouest
Salle du courrier, 1^{ère} étage – **MARQUÉ URGENT**
Ottawa (ON) K1A 0P8
Attention: **Rachel Hull**

**Amendment #1
Modification n° 1**

Offer to: **Public Safety Canada**

We hereby offer to provide to Canada, as represented by the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein or attached hereto, the goods, services, and construction detailed herein and on any attached sheets.

Offre au: **Sécurité publique Canada**

Nous offrons par la présente de fournir au Canada, représenté par le ministre des Sécurité publique et Protection civile Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée.

Comments – Commentaires:

BIDDERS WHO HAVE THEIR PROPOSALS HAND DELIVERED TO THE MAILROOM MUST WAIT TO HAVE THEIR PROPOSALS TIME AND DATE STAMPED.

LES SOUMISSIONNAIRES QUI LIVRENT LEURS PROPOSITIONS EN MAINS PROPRES À LA SALLE DU COURRIER DOIVENT ATTENDRE QUE LEURS PROPOSITIONS SOIENT HORODATÉES.

**Instructions: See Herein
Instructions: Voir aux présentes**

Issuing Office – Bureau de distribution
Sécurité publique Canada
Section des contrats et approvisionnement
269, avenue Laurier Ouest
Ottawa (ON) K1A 0P8

Title – Sujet Repérage et évaluation du risque – Un examen des outils sexospécifiques et adaptés à la culture pour prévenir la criminalité	
Solicitation No. – No de l'invitation 201800266-1	Date 2018-01-08
Solicitation Closes – L'invitation prend fin At – à 14 h On – le 2018-01-15	Time Zone Fuseau horaire Heure avancée de l'Est (HAE)
Delivery Required – Livraison exigée See Herein	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jennifer Yee	
Telephone No. – No de telephone (613) 998-9823	FAX No. – No de FAX (613) 954-1871
Destination – of Goods, Services and Construction: Destination – des biens, services et construction: Public Safety Canada 269 Laurier Avenue West, Ottawa ON K1A 0P8	
Security – Sécurité Il n'existe aucune exigence de sécurité.	

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. – N° de telephone Facsimile No. – N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom due fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



La présente modification vise à modifier les modalités suivantes :

Le date et l'heure de cette DP a été prolongé jusqu'au 15 janvier 2018, 14:00h HAE.

TOUT AUTRES TERMS ET CONDITIONS RESTENT INCHANGÉS.